

cellularline

SHADE ULTRA+ 20000

(EN) PORTABLE CHARGER

(IT) CARICABATTERIE PORTATILE

(FR) CHARGEUR PORTABLE

(DE) PORTABLES AKKULADEGERÄT

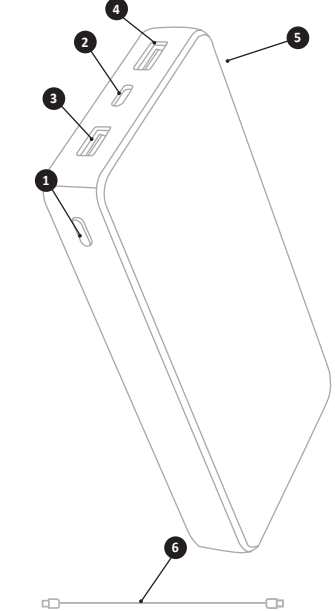
(ES) CARGADOR PORTÁTIL

(RU) ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

(TR) TAŞINILABİLİ ŞARJ SİHAZLARI

(NL) DRAAGBARE BATTERIJLADER

(FI) KANNETTAVA AKKULATURI



(EN) Package includes:

PBShadeIT20000
USB-C to USB-C charging cable
Instruction manual

Product description:
1 – Power On
2 – USB-C port
3 – USB-A port
4 – USB-A port
5 – LEDs
6 – USB-C to USB-C charging cable

(FR) Contenu de la confezione:

PBShadeIT20000
Cavo di ricarica USB-C to USB-C
Manuale d'istruzioni

(DE) Packungsinhalt:

PBShadeIT20000
Ladekabel USB-C zu USB-C
Bedienungsanleitung

(RU) Описание изделия:

1 – Power On
2 – Порт USB-C
3 – Порт USB-A
4 – Порт USB-A
5 – LED
6 – Кабель для зарядки USB-C a USB-C

(ES) Contenido de la caja:

PBShadeIT20000
Cable de carga de USB-C a USB-C
Manual de instrucciones

(NL) Inhoud van de verpakking:

PBShadeIT20000
USB-C-tot USB-C-latausjohjo
Käyttöohje

(FI) Tuotteen sisältö:

PBShadeIT20000
USB-C-tu USB-C-latausjohjo
Käyttöohje

(TR) İçerik listesi:

PBShadeIT20000
USB-C'den USB-C'ye yeniden şarj kablosu
Kullanım Kılavuzu

(IT) Contenuto della confezione:

PBShadeIT20000
Cavo di ricarica USB-C to USB-C
Manuale d'istruzioni

(EN) PRELIMINARY OPERATIONS

CHARGING THE PBShadeIT20000

To check the charge level of PBShadeIT20000 press the Power On (1) button: the LEDs (5) light up to indicate the remaining charge.

Plug the cable supplied (6) into a QC3, 18W battery charger, connect it to the USB-C-port of PBShadeIT20000 or use a USB-C to USB-C cable combined with a PD battery charger.

USING THE PBShadeIT20000

To charge a laptop or tablet in PD mode, use the USB-C to USB-C or USB-C to Lightning cable supplied with your device, whereas to charge devices having a connector to Lightning, Dock, USB-C or Micro-USB, use the USB-A cable supplied with your device.

If charging does not begin automatically or if you want to check the charge level of the powerbank, press the Power On (1) button. The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 20000mAh – 74Wh
Input (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Output 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Max Output Power USB-C (Single Port): 65W

Max Output Power USB-A (Single Port): 27W

Max Output Power (Multi Port): 21W

Dimensions: 157 x 79 x 23 mm (LxWxH)

Weight: 455g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI RICARICA DI PBShadeIT20000

Per verificare lo stato di carica di PBShadeIT20000 premere il tasto Power On (1), l'accensione dei led (5) indica lo stato di carica della batteria. Inserirle il cavo in dotazione (6) ad un caricatore da QC3, 18W collegarlo alla porta USB-C di PBShadeIT20000 oppure utilizzare un cavo USB-C to USB-C in abbinamento ad un caricatore PD.

Per la ricarica di Laptop o Tablet in modalità PD utilizzare il cavo USB-C to USB-C o USB-C to Lightning in dotazione al proprio dispositivo mentre per la ricarica di dispositivi dotati di connettore to Lightning, Dock, USB-C o Micro-USB, utilizzare il cavo USB-A in dotazione con il proprio dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente o per verificare il livello di carica del powerbank, premere il tasto Power On (1). Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

Per la ricarica di Laptop o Tablet in modalità PD utilizzare il cavo USB-C to USB-C o USB-C to Lightning in dotazione al proprio dispositivo mentre per la ricarica di dispositivi dotati di connettore to Lightning, Dock, USB-C o Micro-USB, utilizzare il cavo USB-A in dotazione con il proprio dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente o per verificare il livello di carica del powerbank, premere il tasto Power On (1).

Per la ricarica di Laptop o Tablet in modalità PD utilizzare il cavo USB-C to USB-C o USB-C to Lightning in dotazione al proprio dispositivo mentre per la ricarica di dispositivi dotati di connettore to Lightning, Dock, USB-C o Micro-USB, utilizzare il cavo USB-A in dotazione con il proprio dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente o per verificare il livello di carica del powerbank, premere il tasto Power On (1).

SPÉCIFIQUE TECHNIQUE
Capacity: 20000mAh – 74Wh
Input (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A
Output 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A
Output 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A
Output 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A
Max Output Power USB-C (Single Port): 65W
Max Output Power USB-A (Single Port): 27W
Max Output Power (Multi Port): 21W
Dimensions: 157 x 79 x 23 mm (LxWxH)
Peso: 455g

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES CHARGE DE PBShadeIT20000

Pour vérifier l'état de charge de PBShadeIT20000, appuyer sur la touche d'allumage On (1) : l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie. Brancher le câble (6) fourni à un chargeur QC3 de 18W ; le brancher au port USB-C de PBShadeIT20000 ou bien utiliser un câble USB-C à USB-C avec un chargeur PD.

UTILISATION DE PBShadeIT20000

Pour la charge d'un ordinateur portable ou d'une tablette en mode PD, utiliser le câble USB-C à USB-C ou USB-C à Lightning fourni avec le dispositif, alors que pour la charge de dispositifs dotés de connecter à Lightning, Dock, USB-C ou Micro-USB, utiliser le câble USB-A fourni avec le dispositif.

Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée ou pour vérifier le niveau de charge du powerbank, appuyer sur la touche d'allumage On (1). L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacitè : 20 000 m Ah – 74 Wh
Entrée (USB-C) : 5 Vcc, 3 A – 9 V, 2 A – 12 V, 3 A – 15 V, 3 A – 20 V, 3,25 A
Sortie 1 (USB-C) : 5 Vcc, 3 A – 9 V, 2 A – 12 V, 3 A – 15 V, 3 A – 20 V, 3,25 A
Sortie 2 (USB-A) : 5 Vcc, 2,4 A – 9 V, 2 A – 12 V, 2,25 A
Sortie 3 (USB-A) : 5 Vcc, 2,4 A – 9 V, 2 A – 12 V, 2,25 A
Puisseance max. sortie USB-C (port unique) : 65 W
Puisseance max. sortie USB-A (port unique) : 27 W
Puisseance max. sortie (multi-port) : 21 W
Dimensions : 157 x 79 x 23 mm (LxWxH)
Poids : 455 g

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE LADEN VON PBShadeIT20000

Um den Ladezustand des PBShadeIT20000 zu überprüfen, die Taste Power On (1) drücken. Die LED (5) zeigen den Ladezustand des Akkus an.

Das mitgelieferte Kabel (6) in ein QC3-Ladegerät mit 18 W einstecken, an den USB-C-Port des PBShadeIT20000 anschließen oder ein USB-C auf USB-C-Kabel in Verbindung mit einem PD-Ladegerät verwenden.

VERWENDUNG VON PBShadeIT20000

Zum Aufladen eines Laptops oder Tablets im PD-Modus das mit dem Gerät gelieferte USB-C auf USB-C-Kabel oder USB-C auf Lightning-Kabel verwenden. Zum Aufladen von Geräten mit einem Lightning-, Dock-, USB-C- oder Micro-USB-Anschluss das mit dem Gerät mitgelieferte USB-A-Kabel verwenden.

Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, oder um dem Ladezustand der Powerbank zu prüfen, die Taste Power On (1) drücken.

Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kapazität: 20000 mAh – 74 Wh

Input (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Output 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Max. Ausgangsleistung USB-A (Einzelport): 65W

Max. Ausgangsleistung USB-A (Einzelport): 27W

Max. Ausgangsleistung (Mehrfachport): 21W

Abmessungen: 157 x 79 x 23 mm (LxWxH)

Gewicht: 455g

ES - OPERACIONES PRELIMINARES CARGA DE PBShadeIT20000

Para comprobar el estado de carga de PBShadeIT20000, pulse el botón de encendido (1); el encendido de los ledes (5) indica el estado de carga de la batería. Introduzca el cable suministrado (6) en un cargador QC3 de 18 W y conéctelo al puerto USB-C de PBShadeIT20000 o bien utilice un cable de USB-C a USB-C junto con un cargador PD.

Para cargar un ordenador portátil o una tableta en modo PD, utilice el cable de USB-C a USB-C o de USB-C a Lightning del propio dispositivo; para cargar un dispositivo dotado de conector Lightning, Dock, USB-C o micro-USB, utilice el cable USB-A del propio dispositivo.

En caso de que la carga no se active automáticamente o para comprobar el nivel de carga del cargador de baterías portátil, pulse el botón de encendido (1). El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

Para cargar un ordenador portátil o una tableta en modo PD, utilice el cable de USB-C a USB-C o de USB-C a Lightning del propio dispositivo; para cargar un dispositivo dotado de conector Lightning, Dock, USB-C o micro-USB, utilice el cable USB-A del propio dispositivo.

En caso de que la carga no se active automáticamente o para comprobar el nivel de carga del cargador de baterías portátil, pulse el botón de encendido (1).

Para cargar un ordenador portátil o una tableta en modo PD, utilice el cable de USB-C a USB-C o de USB-C a Lightning del propio dispositivo; para cargar un dispositivo dotado de conector Lightning, Dock, USB-C o micro-USB, utilice el cable USB-A del propio dispositivo.

En caso de que la carga no se active automáticamente o para comprobar el nivel de carga del cargador de baterías portátil, pulse el botón de encendido (1).

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Capacidad: 20 000 mAh – 74 Wh
Entrada (USB-C): 5 V CC, 3 A – 9 V, 2 A – 12 V, 3 A – 15 V, 3 A – 20 V, 3,25 A
Salida 1 (USB-C): 5 V CC, 3 A – 9 V, 2 A – 12 V, 3 A – 15 V, 3 A – 20 V, 3,25 A
Salida 2 (USB-A): 5 V CC, 2,4 A – 9 V, 2 A – 12 V, 2,25 A
Salida 3 (USB-A): 5 V CC, 2,4 A – 9 V, 2 A – 12 V, 2,25 A
Potencia de salida máxima USB-C (un puerto): 65 W
Potencia de salida máxima USB-A (un puerto): 27 W
Potencia de salida máxima (múltiples puertos): 21 W
Medidas: 157 x 79 x 23 mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 455 g

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ ЗАРЯДКА PBShadeIT20000

Для проверки уровня заряда PBShadeIT20000 нажать на клавишу Power On (1). Включение светодиодных индикаторов (5) указывает на уровень заряда аккумуляторной батареи.

Вставить входящий в комплект кабель (6) в зарядное устройство QC3, 18Вт, подключить его к порту USB-C PBShadeIT20000 или использовать кабель с USB-C на USB-C в сочетании с зарядным устройством PD.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ PBShadeIT20000

Для зарядки портативных компьютеров или планшетов в режиме PD использовать кабель с USB-C на USB-C или с USB-C на Lightning, входящий в комплект собственного устройства, а для зарядки устройств, оснащенных разъемом на Lightning, Dock, USB-C или Micro-USB, использовать кабель USB-A, входящий в комплект собственного устройства.

Если зарядка не начнется автоматически или для проверки уровня заряда аккумуляторной батареи зарядного устройства, нажать на клавишу Power On (1). Уровень заряда отображается на дисплее устройства.

TECHNISCHE KARAKTERISTIKKI

Емкость: 20000mAh - 74Втч
Вход (USB-C): 5В, 3А - 9В, 3А - 12В, 3А - 15В, 3А - 20В, 3,25А
Пост. тока
Выход 1 (USB-C): 5В, 3А - 9В, 3А - 12В, 3А - 15В, 3А - 20В, 3,25А
Пост. тока
Выход 2 (USB-A): 5В, 2,4А - 9В, 3А - 12В, 2,25А
Пост. тока
Выход 3 (USB-A): 5В, 2,4А - 9В, 3А - 12В, 2,25А
Пост. тока
Макс. выходная мощность USB-C (одинарный порт): 65Вт
Макс. выходная мощность USB-A (одинарный порт): 27Вт
Макс. выходная мощность (множественный порт): 21Вт

Размеры: 157 x 79 x 23 мм (LxWxH)

Вес: 455г

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ PBShadeIT20000 YENİDEN ŞARJ EDİLMESİ

PBShadeIT20000'in şarj durumunu kontrol etmek için Power On (1) tuşuna basın, led'lerin (5) yanması pil şarj durumunu gösterir.

Birlikte temin edilen kabloyu (6) bir QC3, 18W şarj cihazına takın, bunu Lightning'e USB-C portuna bağlayın veya bir PD şarj cihazı ile birlikte USB-C'den USB-C'ye bir kablo kullanın.

PBShadeIT20000 KULLANILMASI

PD modunda Laptop veya Tabletleri yeniden şarj etmek için USB-C'den USB-C'ye kablo veya aygıtınızla birlikte temin edilen USB-C'den Lightning'e kabloyu kullanın; Lightning, Dock, USB-C veya Micro-USB'ye konnektör ile donatılmış olan aygıtların yeniden şarj edilmesini için, aygıtınızla birlikte temin edilen USB-A kablosunu kullanın.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda veya powerbank şarj seviyesini kontrol etmek için, Power On (1) tuşuna basın. Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 20000mAh – 74Wh

Input (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Output 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Max Output Power USB-C (Tek Port): 65W

Max Output Power USB-A (Tek Port): 27W

Max Output Power (Çoklu Port): 21W

Ölçüler: 157 x 79 x 23 mm (LxWxH)

Ağırlık: 455g

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN PBShadeIT20000 OPLADEN

Controleer het laadniveau van de PBShadeIT20000 door op de toets Power On (1) te drukken; het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau van de batterij aan.

Steek de bijgeleverde kabel (6) in een lader QC3/18W, sluit deze aan op de USB-C-poort van de PBShadeIT20000 of gebruik een USB-C/USB-C-kabel in combinatie met een PD-lader.

Controleer het laadniveau van de PBShadeIT20000 door op de toets Power On (1) te drukken; het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau van de batterij aan.

Steek de bijgeleverde kabel (6) in een lader QC3/18W, sluit deze aan op de USB-C-poort van de PBShadeIT20000 of gebruik een USB-C/USB-C-kabel in combinatie met een PD-lader.

Controleer het laadniveau van de PBShadeIT20000 door op de toets Power On (1) te drukken; het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau van de batterij aan.

Steek de bijgeleverde kabel (6) in een lader QC3/18W, sluit deze aan op de USB-C-poort van de PBShadeIT20000 of gebruik een USB-C/USB-C-kabel in combinatie met een PD-lader.

Controleer het laadniveau van de PBShadeIT20000 door op de toets Power On (1) te drukken; het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau van de batterij aan.

Controleer het laadniveau van de PBShadeIT20000 door op de toets Power On (1) te drukken; het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau van de batterij aan.

TECHNISCHE KENMERKEN
Capaciteit: 20000mAh – 74Wh
Input (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A
Output 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A
Output 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A
Output 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A
Max Output Power USB-C (Single Port): 65W
Max Output Power USB-A (Single Port): 27W
Max Output Power (Multi Port): 21W
Afmetingen: 157 x 79 x 23 mm (LxWxH)
Gewicht: 455g

FI - ESITOIMENPITEET PBShadeIT20000 LATAAMINEN

PBShadeIT20000 lataustason tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On (1), led-valojen (5) syytyminen osoittaa lataustasoa.

Laita varustusiin kuuluva johdo (6) QC3 latauriin, 18W liitä se PBShadeIT20000USB-C-porttiin tai käytä USB-C to USB-C -johtoa yhdessä PD-laturin kanssa.

PBShadeIT20000 KÄYTTÖ

Kannettavan tai tabletin lataamiseksi PD-tilassa käytä USB-C to USB-C to USB-C to Lightning -johtoa, joka on laitteen varusteena kun taas laitteissa, jotka on varustettu to Lightning, Dock, USB-C tai Micro-USB-liittimellä, käytä USB-A-johtoa, joka kuuluu oman laitteen varustukseen.

Jos laatus ei käynnisty automaattisesti tai powerbank-lataustason tarkistamiseksi, paina Power On -näppäintä (1).

Lataustaso näkyy laitteen näyttöllä.

TEKNISET TIEDOT

Kapasiteetti: 20000mAh – 74Wh
Input (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Output 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Output 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Max Output Power USB-C (Single Port): 65W

Max Output Power (Multi Port): 21W

Mitat: 157 x 79 x 23mm (PxLxK)

Paino: 455 g

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.

Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour contacter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertungs-systeme)

Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umweltschäden und Gesundheitsrisiken durch das unsachgemäße

cellularline

SHADE ULTRA+ 20000

SV BÄRBAR BATTERILADDAR

DA BÆRBAR BATTERIOPLADER

NO BÆRBAR BATTERILADER

PT CARREGADOR PORTÁTIL

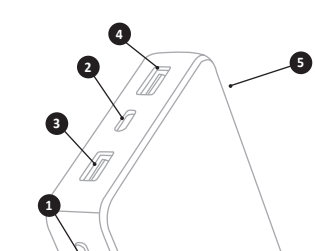
CS ULTRA TENKÁ PŘENOSNÁ NABÍJEČKA S USB A USB-C PORTEM

SL PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ

HR VEĆOMA TANKI PRIJENOSNI PUNJAČ S USB I USB-C PRIKLJUČKOM

BG ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

EL ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ



DA - **INLEDDNINGSVIST**
OPPLADNING AF PBSHADEIT20000
For at kontrollere opladningen af PBSHADEIT20000 trykkes på tænd-knappen (1). Tændingen af dioderne (5) viser batteriets ladestatus.
Isæt det medfølgende kabel (6) i en oplader på QC3, 18W, og tilslut den til PBSHADEIT20000 USB-C-porten, eller brug et USB-C til USB-C-kabel sammen med en PD-oplader.

BRUG AF PBSHADEIT20000
Til opladning af laptop eller tablet i PD-tilstand skal du bruge USB-C- til USB-C-kablet eller USB-C til Lightning, der følger med din egen enhed, mens du til opladningen af enheder, som er forsynet med stik til Lightning, Dock, USB-C eller Micro-USB, skal bruge det medfølgende USB-A-kabel med din egen enhed.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, eller hvis du vil kontrollere powerbankens ladestatus, skal du trykke på tænd-knappen (1).
Ladestatusen vises på enhedens display.

SV Förpackningens Innehåll:
PBSHADEIT20000
Laddningskabel USB-C till USB-C
Bruksanvisning

DA
Æskens indhold:
PBSHADEIT20000
USB-C-til USB-C-ladekabel
Brugervejledninger

Beskrivning av produkten:

- 1 – Power ON
- 2 – USB-C-port
- 3 – USB-A-port
- 4 – USB-port A
- 5 – LED
- 6 – Laddningskabel USB-C till USB-C

Produktbeskrivelse:

- 1 – Tænd-knap
- 2 – USB-C-port
- 3 – USB-A-port
- 4 – USB-port A
- 5 – Diode
- 6 – USB-C- til USB-C-ladekabel

NO

Innhold i esken:
PBSHADEIT20000
USB-C ladekabel til USB-C
Instruksjonshåndbok

Produktbeskrivelse:

- 1 – "Power ON" -tast
- 2 – USB-C-port
- 3 – USB-A-port
- 4 – USB-A-port
- 5 – LED
- 6 – USB-C-ladekabel til USB-C

CS

Obsah balení:
PBSHADEIT20000
Nabíjecí kabel USB – C na USB-C
Návod k použití

Nápis výrobku:
1 – Zapnutí ON
2 – USB-C-port
3 – Port USB-A
4 – Port USB-A
5 – Světelná dioda
6 – Nabíjecí kabel USB-C – USB-C

HR

Sadržaj pakiranja:
PBSHADEIT20000
Kabel za punjenje USB-C na USB-C
Upute za uporabu

Opis proizvoda:

- 1 – Uključivanje napajanja
- 2 – USB-C priključak
- 3 – USB-A priključak
- 4 – USB-A priključak
- 5 – LED dioda
- 6 – Kabel za punjenje USB-C na USB-C

EL

Περιεχόμενο της συσκευασίας:

PBSHADEIT20000
Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C
Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή προϊόντος:

- 2 – Όπου USB-C
- 3 – Όπου USB-A
- 4 – Όπου USB-A
- 5 – LED
- 6 – Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C

SV - **FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER**

LADDNING AV PBSHADEIT20000

För att bekräfta laddningsstatusen av PBSHADEIT20000, tryck på knappen Power On (1). Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna (5) tänds. Sätt i kablern som medföljer (6) till enladdare på QC3, 18W och anslut den till porten USB-C på PBSHADEIT20000 eller använd en kabel USB-C till USB-C tillsammans med en PD-laddare.

ANVÄNDA PBSHADEIT20000

För att ladda den bärbara datorn eller surfplatta i PD-läget, använd USB-C-kabeln till USB-C eller USB-C till Lightning som medföljer enheten. Använd USB-A-kabeln som medföljer för att ladda enheter med en kontakt till Lightning, Dock, USB-C eller Micro-USB.
Tryck på knappen Power On (1) om laddningen inte aktiveras automatiskt eller för att kontrollera laddningsnivån på powerbank.
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA EGENSKAPER

Kapacitet: 20 000 mAh – 74Wh

Ingång (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Utgång 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Utgång 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Utgång 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Max uteffekt USB-C (en port): 65W

Max uteffekt USB-A (en port): 27W

Max uteffekt (flera portar): 21W

Mått: 157 x 79 x 23 mm (LxBxH)

Vikt: 455g

PT - **OPERAÇÕES PRELIMINARES**

RECARGA DO PBSHADEIT20000

Para verificar o estado de carga do PBSHADEIT20000, prima o botão Power On (1). O acendimento dos LEDs (5) indica o estado de carga da bateria.
Introduza o cabo fornecido (6) num carregador de QC3, 18W e ligue-o à porta USB-C på PBSHADEIT20000 ou então utilize um cabo USB-C para USB-C juntamente com um carregador PD.

UTILIZAÇÃO DO PBSHADEIT20000

Para recarregar laptops ou tablets no modo PD, utilize o cabo USB-C para USB-C ou USB-C para Lightning fornecido com o próprio dispositivo; para recarregar dispositivos providos de conectores Lightning, Dock, USB-C ou Micro USB, utilize o cabo USB-A fornecido com o próprio dispositivo.
Se a recarga não se ativar automaticamente ou para verificar o nível de carga do banco portátil de energia, prima o botão Power On (1).
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade: 20000mAh – 74Wh

Entrada (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Saída 1 (USB-C): DC5V, 3A – 9V, 3A – 12V, 3A – 15V, 3A – 20V, 3,25A

Saída 2 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Saída 3 (USB-A): DC5V, 2,4A – 9V, 3A – 12V, 2,25A

Potência máx. na saída USB-C (uma porta): 65W

Potência máx. na saída USB-A (sua porta): 27W

Potência máx. na saída (multiportas): 21W

Dimensões: 157 x 79 x 23 mm (DxSxV)

Peso: 455g

SV - **Den här produkten** har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läppåmningsdirektivet (2014/35/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterats av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e à diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoј kompatibilitetі (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), RoHS Direktive (2011/65/EU), ažirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани със Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), RoHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läppåmningsdirektivet (2014/35/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterats av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposte a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e à diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoј kompatibilitetі (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), RoHS Direktive (2011/65/EU), ažirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани със Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), RoHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läppåmningsdirektivet (2014/35/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterats av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposte a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e à diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoј kompatibilitetі (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), RoHS Direktive (2011/65/EU), ažirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани със Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), RoHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läppåmningsdirektivet (2014/35/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterats av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposte a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e à diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoј kompatibilitetі (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), RoHS Direktive (2011/65/EU), ažirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани със Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), RoHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läppåmningsdirektivet (2014/35/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterats av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposte a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e à diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoј kompatibilitetі (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), RoHS Direktive (2011/65/EU), ažirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани със Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), RoHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läppåmningsdirektivet (2014/35/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterats av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposte a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e à diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoј kompatibilitetі (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), RoHS Direktive (2011/65/EU), ažirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани със Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), RoHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läppåmningsdirektivet (2014/35/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterats av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposte a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e à diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS